

HAMURA NEWS

Published by: *Hamura City*

August 15th, 2013

Edited by: *Kouhou Kouchou-ka* (Public Information & Public Opinion Section)

5-2-1 *Midorigaoka*, *Hamura City*, Tokyo 〒205-8601 ☎042-555-1111

Hamura City Official Website = <http://www.city.hamura.tokyo.jp> E-mail: s102000@city.hamura.tokyo.jp

Hamura News Back Numbers = <http://www.city.hamura.tokyo.jp/category/2-4-1-7-1.html>

HAMURA CITY COMPREHENSIVE EMERGENCY DRILL

September 1st(Sun) 2013

This event is held annually to practice and improve the coordination among residents, emergency response organs and the local government. It also promotes disaster awareness and preparedness.

Repeated practices will foster better capability for disaster response with practical knowledge.

Not only the adults, but also young residents, because they are all recognized as community members, should participate in the drill. Please make sure that your young family members join this opportunity.

Date & Time: September 1st(Sun) 9AM ~ **Inquiries:** *Bousai Anzen-ka Bousai-kakari* Ext.207

*In case of cancellation due to bad weather, it will be announced at 7AM through outdoor public address system.

Assumed Scenario: Severe earthquake (scale 6-strong) occurs at 9AM and evacuation order is issued.

Shortly before 9AM, an emergency earthquake warning is issued by J-Alert (nationwide alert system) which is broadcasted through the outdoor P.A. system city wide. Then at 9AM, the strong earthquake happens. Following the earthquake, the public emergency siren goes off, and Disaster Occurrence Notice is distributed to the subscribers of *Hamura* Information Email Service.

On the Drill Day

Practice ①~④ steps explained below, and come to the public shelter site nearest to your home. At the site, various emergency response methods will be practiced on neighborhood association bases - Putting off fire, dealing with major problems on evacuation routes, spotting and providing first-aid to injured persons, etc.

◆ **The main evacuation site of this year's drill is *Ozakudai* Elementary School**

In all *Hamura City*, the drill demonstrations will take place at 18 public evacuation sites, among those *Ozakudai* school is designated as the main evacuation site this year. All students of the school will participate.

What To Do When A Strong Earthquake Happens...



- ① When a strong earthquake happens, the first and most important thing is to protect yourself. If there is a sturdy furniture near you, drop underneath the furniture, be covered and hold-on to the furniture until the shaking comes to a stop. * For the drill, make-up an assumed scenario (place, time of a day, what you are doing, etc.), and try acting according to the assumed situation.
- ② After the shaking stops and you make sure it is safe to take the next action, the first important thing is to check all the fire risk sources (if you are at home or office). Tightly close the main gas tap and switch off the electricity circuit before leaving the place.
- ③ When proceeding to an exit, walk with caution to fallen/falling objects and toppled furniture.
- ④ Evacuate to the nearest public shelter as a group. (with family, neighbors, work people etc.)

NTT's 171 DISASTER LINE

for keeping in touch with your people in time of emergency

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation) provides a voice/text messaging service that is initiated when a major disaster occurs. The regular telecommunication is often interrupted in the disaster-stricken area. In such situation this service allows people to post and retrieve voice/text messages through telephone or web based system. An individual message account is made per phone number registered upon usage and it is accessible by concerned family and friends who know the registrant's phone number.

The voice messaging service is accessible only from within Japan, however the text messaging service, which is a web based service, can also be accessed from overseas and available in English, Korean or Chinese.

To use these services, preliminary contract with NTT is not required.

It is strongly recommended that you print the English instructions and keep them in your emergency kit.

* These services are currently closed, but will be opened in the event of an emergency.

► How to use Disaster Message Dial (災害用伝言ダイヤル)

For detailed English information on this service → <http://www.ntt-east.co.jp/en/saigai/voice171/index.html>

① Dial 171

② Choose whether to record or to playback : Record > "1" Playback > "2"

To record/playback using a PIN : Record > "3" Playback > "4" then input four-digit PIN

③ Enter the phone number of the person in the disaster-stricken area, starting with the area code.

→ Your attempt will be connected to the message dial center.

④ After prompt is played, if calling from touch-tone phone press 1 and #, if calling from dial-tone phone just remain on the line. Then...

Recording: after the beep, speak your voice message. When finished, press 9 and #, or hung up.

Playback: a voice message recorded in the accessed account will be played.

* The automated voice prompts are played in Japanese only.

► How to use Disaster Message Board "web171" (災害用伝言板)

English instruction → http://www.ntt-east.co.jp/saigai/web171/web171manual_eng.pdf

Korean Instruction → http://www.ntt-east.co.jp/saigai/web171/web171manual_kor.pdf

Chinese Instruction → http://www.ntt-east.co.jp/saigai/web171/web171manual_chn.pdf

① Access <https://www.web171.jp/> and click on your language choice listed at the top center of the page

② Message sending and receiving

Receiving : Input telephone number of person whose message you want to read

Sending : Input telephone number of person who you want to send message to

③ Following the instructions shown, images, video, voice, and text messages can be sent and received

!! Public Transportation May Become Out-Of-Service In Time Of A Disaster

If public transportation is shutdown in time of a major disaster, you may not have a way to return home immediately, especially if your work place is many train-stops away from home. Walking more than 20km distance with adverse road condition in earthquake aftermath is difficult and dangerous than most inexperienced people imagine.

Under such situation, people will be advised to remain at work place or nearest safe building, such as public facilities and schools, until the transportation system recovers. To be prepared for such case, please take this chance and discuss with your family/friends about options for communication method other than using mobile phones.

HAMURA INFORMATION EMAIL SERVICE

Hamura City provides a public information service which distributes local information via emails.

With this system emergency related information will be sent to all subscribers. In addition, you can receive local affairs information in various categories upon your request. There is no fee charged for subscription.

*Subscription instruction and email contents are available in Japanese only.

*Mobile internet access fee may apply for receiving the emails from this system.

Information Categories:

- ① Emergency, Fire, Natural Disaster 災害情報
- ② Public Security 防犯情報
- ③ Public Administration 行政情報
- ④ Event, Tourism イベント・観光情報
- ⑤ Child Raising Support 子育て支援情報
- ⑥ Board of Education 教育委員会から
- ⑦ Information from Yutorogi, Library, Sports Center, Folk Museum 施設から

How to subscribe:

(1) First, Set up your email account able to receive emails from mail@city.hamura.tokyo.jp.

Then send a blank email (no title/message) to hamura@entry.mail-dpt.jp

(2) You will receive an email titled “仮登録受付メール”. Open the message, and click on the URL in it which links to the Site Policy page (in Japanese only).

You must complete the registration within 30 minutes from the time you open the page.

(3) After you indicate that you agree with the terms and conditions (click on 同意する), choose your desired information categories, and click on the icon “確認”. Then on the next page, click on “登録”

(4) If successfully registered, you will receive a confirmation email with title containing “本登録完了”.

Inquiries: Kouhou Kouchou-ka Kouhou-kakari ☎Ext.339

2013 SUMMER CAMPAIGN for EARTHQUAKE RESISTANT IMPROVEMENTS

August 25th(Sun) ~ September 7th(Sat)

< Earthquake Resistance Forum >

Date & Time: September 4th(Wed), 1:30PM ~ 4:15PM Capacity: First 500 people

Place: Tokyo Metropolitan Government Building No.1, 5th floor Main Hall (in *Shinjuku*)

< Individual Consultation >

Date & Time: September 4th(Wed), 2PM ~ 5PM Capacity: First 55 people

Place: Tokyo Metropolitan Government Building No.1, 5th floor Reception Hall (in *Shinjuku*)

< Bus Tour for Anti-Seismic Improvement >

Date & Time: August 29th(Thu), 30th(Fri) Capacity: First 20 people / per course

A course (AM): See the repair works for earthquake resistance improvements on *Shinjuku* Center Building → Tokyo University Earthquake Research Institute

B course (PM): workshops at the Life Safety Learning Center (*Ikebukuro Bousaikan*) → See the repair works for earthquake resistance improvements on an apartment building in *Nishiazabu*

●**How to apply:** Apply to the Campaign Office by a phone call, fax, or e-mail with the name of the event you want to participate in, your name, telephone number, and number of participants; ☎03-3447-8655, Fax: 03-5475-5842, e-mail: taishin2013@landmark-p.com

Inquiry: TMG Bureau of Urban Development Urban Building Division ☎03-5388-3362

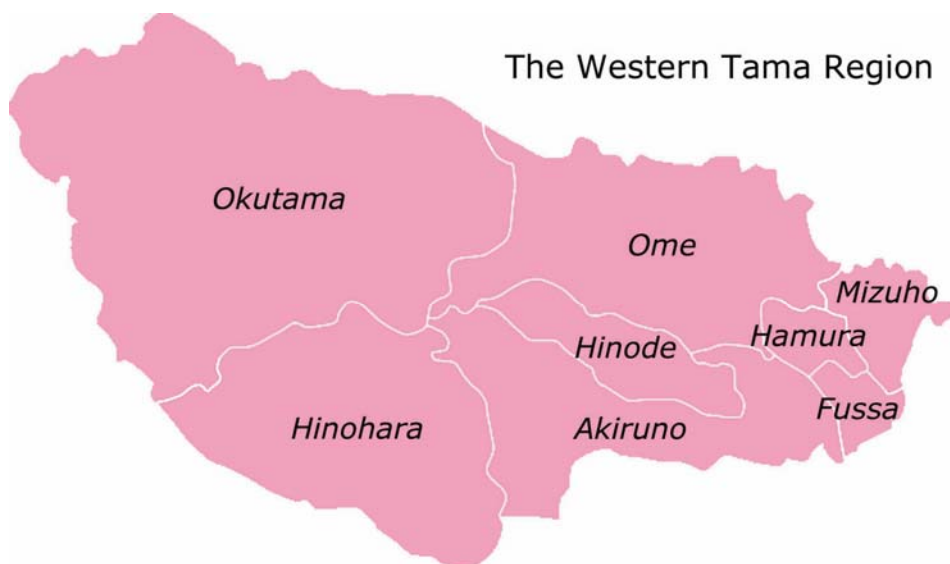
SPORTS FESTIVAL IN TOKYO 2013

The 68th National Athletic Meet : September 28th(Sat) ~ October 8th(Tue)

The 13th National Athletic Meet for People with Handicaps : October 12th(Sat) ~ 14th(Mon)

~ Sporting Event Held Across Tokyo ~

Sports Festival Tokyo 2013 events will take place in all areas of Tokyo including *Tama* region and the outlying chain of islands. Combining the 68th National Athletic Meet and the 13th National Athletic Meet for People with Disabilities into one big event, it is the largest of its kind in Japan. Don't miss the festival in which athletes in a wide range of age groups, from 15 year olds to working adults, engage in heated competition!



The National Sports Festival Winter Tournament held in January 2013 represented the two official sports, skating and ice hockey.

The main tournament, starting in September, features 37 sports including athletics and swimming, and the event for people with disabilities 13 official sports.

◎ = Official competition event

◇ = Demonstration event

☆ = Special Notes

FUSSA CITY contact: 551-1750

◎ Women's Softball Sep. 29th(Sun) ~ Oct. 1st(Tue)
at *Fussa* Baseball Ground & City Sports Stadium
☆Enjoy the local gourmet served at the event!
☆Free shuttle buses available between *Fussa* station and the event sites.

◇ Senior Softball Oct. 5th(Sat) *Fussa* Baseball Ground

AKIRUNO CITY contact: 532-0223

◎ Dressage Competition Oct. 3rd(Thu) ~ 7th(Mon)
at *Akiruno* Horse Riding Field

◎ Cycle Road Race on Sep. 29th(Sun)

See the course information in *Okutama's* box

◎ Girls' Softball Sep. 29th(Sun) ~ Oct. 1st(Tue)
at *Akiruno* City Baseball Ground

☆Free shuttle buses will be available.

MIZUHO TOWN contact: 557-8019

◎ Boys' Softball at *Shikuramen* Sports Park
Sep. 29th(Sun) ~ Oct. 1st(Tue)

☆Enjoy some free local gourmet served at the event!

HAMURA CITY contact: 578-8788

◎ Women's Volley Ball at Sports Center
Sep. 29th(Sun) ~ Oct. 2nd(Wed)

☆Enjoy some free local gourmet served at the event!

☆Free shuttle buses available between *Hamura* station, event site and designated parking.

◇ Tag of War on Sep. 8th(Sun) at Sports Center

ŌME CITY contact: 0428-22-1111

◎ Canoe Slalom Wildwater at *Mitake* Valley
Oct. 4th(Fri) ~ 7th(Mon)

◎ Goalball for blind athletes at *Ōme* City Gymnasium
Oct. 12th(Sat) & 13th(Sun)

☆Enjoy some free local gourmet served at the event!

☆The valley will be beautiful with Autumn colors!

HINODE TOWN contact: 597-0511

◎ Women's Soccer at *Yatozawa* Football Stadium
on Sep. 30th(Mon) & Oct. 1st(Tue)

☆Enjoy some free local gourmet served at the event!

☆Free shuttle buses available between *Akigawa* station, town office and the event site.

OKUTAMA TOWN contact: 0428-85-2666

◎ Cycle Road Race Sep. 29th(Sun)
from *Hachioji* City Office → *Akiruno* city →
Hinohara Village → Lake *Okutama*

☆Enjoy some free local gourmet served at the event!

☆Free shuttle buses *Okutama* Station ↔ Goal Site

HINOHARA VILLAGE contact: 598-1011

◎ Cycle Road Race Sep. 29th(Sun)

See the course information in *Okutama's* box

☆Japanese drums will be performed for cheerleading

☆Regular buses operate between *Itsukaichi* Station and *Tomin no Mori* Nature Park

< September 8th(Sun): Table Tennis Room and Children's Room are closed >

A tug of war event will be held as a demonstration event for the 68th National Athletic Meet, so the table tennis room and children's room will be closed all day on Sep. 8th(Sun). Thank you for your understanding.

**STUDY TOUR to YATOZAWA LANDFILL SITE and
WATCH the WOMEN'S SOCCER GAME for the NATIONAL SPORTS FESTIVAL**

Let's see the completed *Yatozawa* waste management landfill site, and on the same tour also watch the Women's Soccer Game for the National Sports Festival played on the pitch in *Yatozawa*.

Date & Time: September 30th(Mon) or October 1st(Tue) 9:30AM ~ 5PM *If it rains, tour might finish earlier

Meeting Place: *Akebono-chou 2* Intersection (曙町2交差点) on *Tachikawa-dori* (7 min. walk from JR *Tachikawa* Station North Square) Capacity: up to 80 people per day Things to bring: Lunch

Place to visit: *Yatozawa* waste management land fill site (Soccer field is inside the site)

Eligibility: Tama region resident, worker, student (Elementary school students must be accompanied by an adult)

How to apply & Inquiry: On Reply-paid postcard (*Oufuku Hagaki*), fill in "*Shobunjou Kengaku, Soccer Kansen Kibou,*" name and address of all participants (non-*Tama* region resident must write work place or school name), age, gender, phone, mobile phone number(if you own one), date you want to participate, then mail the post card before August 30th(Fri) to: "*Yatozawa Shobunjou, Soccer Kansen Tour*" *Jimukyoku, Kasuga* building 3rd floor, 1-1-8 *Koishikawa, Bunkyo-ku, Tokyo*, 〒112-0002.

Inquiry: ☎03-3868-0019 (Mon~Fri, 10AM~6PM) *Up to 4 people can apply on 1 application.

For more information, please refer to the following website: <http://www.tama-junkankumiai.com/>

THE 6th TAMA RIVER WALKING FESTA

You will get to enjoy beautiful nature and scenery along *Tama* River from *Hamura* to *Ota-ku* area. At the goal zone, also enjoy various attractions including local products market, food/drink booths and stage show!

Date: October 26th(Sat) Fee: Elementary School Students or younger...Free / Junior High and High School Students, Seniors at age 75 or older...¥500 / Other Adults...¥1,000 (*Additional ¥500 for on-site application)

Start Points: ①48km Course...Statue of *Tamagawa* Brothers (玉川兄弟像) in *Hamura* City,
②31km Course...*Tamagawa Ryokuchi* (多摩川緑地) in *Tachikawa* City,
③17km Course...*Tamagawa Jidou Kouen* Park (多摩川児童公園) in *Choufu* City,
④8km Course...*Hyougojima Kouen* Park (兵庫島公園) in *Setagaya* Ward,
⑤4km Course...*Gas Bashi Ryokuchi* (ガス橋緑地) in *Ōta* ward (On-site registrants only)

Goal Point for all the courses: *Gas Bashi Ryokuchi* (ガス橋緑地) in *Ōta* ward

*Applicants are responsible for the bank fees upon making the entry fee payment.

*Those who finished walking can join the lottery in which you might win some local special products.

How to apply: Apply before October 11th(Fri) with the receipt of payment. For more information, please contact Japan Walking Association ☎03-5256-7855 (weekdays only, 10AM ~ 5PM)

COMMUNITY MEETING for THE HAMURA CITY BASIC ENVIRONMENT PLAN

A meeting will be held to hear from the *Hamura* residents about the Eco-Friendly ideas for establishing The *Hamura* City Basic Environment Plan. Please let us know your opinions like, what kind of Eco-Friendly City you want *Hamura* to be, etc. Please join to make *Hamura* a better, Eco-Friendly, attractive city.

Date, Time, Place:

August 19th(Mon) 7PM ~ 9PM *Chuoukan*

August 20th(Tue) 7PM ~ 9PM *Sakae Kaikan*

August 26th(Mon) 7PM ~ 9PM *Mitsuya Kaikan*

*no reservation required. *No parking space.

Inquiry: *Kankyou Hozen-ka Kankyou Hozen-kakari*

☎Ext.226

< **Movie Exhibition for Children** >

Date & Time: September 1st(Sun), 10:30AM~11:30AM Admission: Free *No reservation required.

Program: 4 titles are scheduled to screen Supported by: *Hamura 16mm Eizou Kenkyukai*

SWIMMING CENTER ☎573-3210

< **Aquabics (In-Water Aerobics)** >

Can't swim? Don't worry. Let's have fun exercising in the water!

Date & Time: Every Thursday between September 5th and October 31st, 3PM~3:50PM

Eligibility: Anyone 16 years old and older Capacity: First 35 people

Fee: *Hamura* residents & workers ¥400, Others ¥600 (Insurance & admission fee are included)

Items to bring: Swimsuit, swimming cap, and towel Instructor: *Hamura-shi Taiiku Kyoukai* Sports Trainer

How to attend: Please come to the Swimming Pool Front Desk between 1:50PM ~ 2:50PM on the class day.

< **In-Water Walking Exercise Class** >

Date & Time: September 14th(Sat), 10AM ~ 10:50AM Eligibility: Anyone who is 16 years or older

Capacity: First 30 applicants Things to bring: Swimsuit, Swimming cap, and Towel

Fee: *Hamura* residents & workers ¥400, Others ¥600 (Insurance & admission fee are included)

How to Apply: Visit the Swimming Pool Front Desk between 9AM ~ 9:50AM.

EXERCISE CLASS for FALL PREVENTION & IMPROVING PHYSICAL FITNESS

Wouldn't you love to stay healthy and fit even when you are old? In this class we introduce various exercises which are effective at preventing falls & improving your stamina. Please join us!

Date & Time: Fridays on September 20th, 27th, October 4th, 11th, 1:30PM ~ 3:30PM

Place: Freshland Gymnasium Eligibility: Age 65 years or older Capacity: first 30 people

Items to bring: Exercise outfit, indoor exercise shoes, towel, and drink

Application & Inquiry: call or come to *Kourei Fukushi Kaigo-ka Chiiki Houkatsu Shien Center* ☎Ext.197

Send a Candidate Recommendation for

MODEL YOUTH & EXCELLENT SUPPORTER OF SOUND YOUTH DEVELOPMENT

If you know any *Hamura* residents whom you consider to be worthy of public recognition for their efforts in supporting youth development, or for being an ideal model of young youth in your community, please send us candidate recommendations. The finalists among the candidates who are selected based on their recognized contributions by the judge committee will receive a certificate of commendation and a commemorating gift on November 9th(Sat), The Sound Youth Development Day.

Candidate Eligibility: *Hamura* residents, workers, and students who meet the following qualifications

Award Categories: *Previous award recipients are not eligible for this award.

< **Excellent Supporter of Sound Youth Development** >

Those at age 18 or older who engaged in youth support activities for more than 5 years

- Providing guidance and education to young people
- Activity to improve social environment of young people
- Promotion activity for supporting young people

< **Model Youth** >

Those under age 18 who apply to the following:

- Engaged in public volunteer activities for more than 3 years
- Engaged in communal activities with an excellent attitude.

Recommendations Deadline: September 9th(Mon) Inquiries: *Jidou Seishounen-kakari* ☎Ext.264

HAMURA PEACE BOOKLET PROJECT

Hamura City is planning to issue a Peace Booklet in 2015 that will contain a compilation of real stories experienced during the war time. We would like the stories contributed from *Hamura* residents, workers and students. Through this opportunity please tell the younger generations about the reality of the war so they realize how precious it is to live in a peaceful society. Please send us war stories which you, your friend or your ancestor have experienced, so those will be recorded in print.

Please provide: Stories and experience during the World War II and post war, around 1935 ~ 1955, and/or reference materials about the war (the items will be returned to you later).

*Stories can be written in essay, poem, picture or also can be told. Please call or visit for more information.

*If you would like to contribute to this project, please contact us.

Inquiry: *Kikaku Seisaku-ka Kikaku Seisaku Tantou* ☎Ext.315

APPLICATION for CHILD-REARING ALLOWANCE

Child-Rearing Allowance (*Jidou Fuyou Teate*) Program is established to provide independence support to single parent households. Application is needed to receive the allowance. After the approval of qualification, a household may receive the allowances until the first March following the child's 18th birthday.

*If the child has a handicap certification of grade 1~3, the allowance is provided until he/she is 19 years old

Monthly Allowance: First child ¥9,780~¥41,430 (determined according to the household income),

Second child ¥5,000, Third child and younger ¥3,000 per additional child

Eligibility: The applicant's (parent) child meets any of the following conditions (1)~(5), and does not have any of the disqualifying conditions ①~⑥.

(1) Parents are divorced (2) Father or mother is deceased (3) Father or Mother has severe disability

(4) Death or survival of father or mother cannot be confirmed

(5) Other (duty to support is neglected over one year by a parent, or a parent is imprisoned over one year, etc.)

① The child is living in a child care institution ② The child is receiving any public pension support

③ The parent is receiving any public pension excluding Old-age Welfare Pension (*Rourei Fukushi Nenkin*)

④ The parent or the child does not have a residential address in Japan

⑤ The household income of the preceding year exceeded the qualification ceiling

⑥ The parent living with the child is in a de facto relationship (common-law marriage).

To know more about this allowance program, please inquire to *Kosodate Shien-ka Shien-kakari* ☎Ext.235.

MAINTENANCE of WATER TANK

Schools, hospitals and other multistoried buildings are equipped with water tanks. *Hamura* City is responsible of the water quality until the water enters the tank of a private building. Once water is in the tank, the responsibility of water quality management is on the building owner.

Building owners, please do not neglect the required maintenance works for the system – periodical water quality check, cleaning and checking the inside of tank as well as the surrounding devices, etc.

Inquiries: *Suidou Jimusho* ☎554-2269

NATIONAL HEALTH INSURANCE MEDICAL EXPENSE REPORT

If you are a N.H.I member who have received medical service in May and/or received physical therapy from a judo healing practitioner in June, and your total co-pay medical fee in those months was more than ¥3000, you will receive National Health Insurance (NHI) Medical Expense Report (国民健康保険医療費通知) by mail.

It is a letter from municipal government to N.H.I. insured persons which notifies his/her record of received medical services under N.H.I. policy coverage, with the list of original medical service fees at 100%, the amount before the insurance coverage was applied.

This report is issued in purpose of promoting the understanding of N.H.I. coverage system as well as the awareness of health management importance. There is no required procedure to be done with this report.

Inquiries: *Shimin-ka Hoken-kakari* ☎Ext.129

SPECIFIED HEALTH CHECKUPS

Please be reminded that Specified Health Checkups (特定健康診査) tickets will expire on October 31st(Thu). *Hamura* residents eligible for this checkup are those who turn age 40 or older in FY2013 and enrolled in National Health Insurance. The checkup tickets had already been mailed to them in late May. High volume of appointment request is expected later in the ticket validity period. Please try to make your appointment for the checkup at your earliest chance.

This medical examination program aims for the early detection and treatment of lifestyle diseases, especially focusing on metabolic syndrome. Reviewing the checkup results annually can help you identify the risk factors of lifestyle diseases in its' early stage, in which case the need for taking medication can be avoided and treatment expense can be, sometimes dramatically, reduced. Inquiries: *Hoken* Center ☎Ext.624

Metabolic Syndrome

This syndrome is identified as the presence of two or more of the metabolism risk factors such as high blood-sugar, high blood-pressure, dyslipidemia (blood fat disorders) and etc, in addition to abdominal obesity. This condition may lead to health complications with high risk of cardiac or cerebral infarction.

HOKEN (Public Health) CENTER ☎Ext.623

< Cervical Cancer Screening >

Now you can take the Uterine Cancer Screening with public subsidy also at *Fussa* Hospital. Reservation needs to be made through *Hamura* City *Hoken* Center. Please note that screening procedure must start exactly at 8:15. So, when making a reservation, please have your options ready for the dates when you can come to the hospital before 8:15AM. Please call or visit for more details.

*Female-specific Cancers Screening with subsidy coupons (already sent to applicable persons) can be done at *Yorimitsu* Ladies Clinic, *Fussa* Hospital and *Taisei* Hospital. Please refer to the letter sent with the coupons for more details. *Screening at *Ogata Sanfujinka* Clinic has been finished on July 31st.

< Fluoride Ion Treatment ~ For Your Children's Dental Health ~ >

Fluoride Ion will be applied on your child's teeth to prevent cavities.

Date/Time/Place: September 11th(Wed)~14th(Sat), 17th(Tue), 18th(Wed), 9:15AM~10:30AM, *Hoken* Center

Fee: Free Eligibility: Children in *Hamura* who are 3 years old up to 3rd graders as of September 30, 2013

*September 14th(Sat) is for Elementary School Students only *Children must be accompanied by an adult

Things to Bring: face towel, clothes-pin, and application form (available at *Hoken* Center)

*Please make sure to have your child's teeth brushed before attending to this event.

*If you don't have the application form, please fill out on the day of treatment.

*Parking space is limited. Please walk or come by bicycle if possible.

◆ MEDICAL FACILITIES open on SUNDAYS & HOLIDAYS ◆

Date	Hospital / Clinic				Dental Clinic	
	9am~5pm		5pm~10pm		9am~5pm	
August 18 th (Sun)	<i>Ozaki</i> Clinic	554-0188	<i>Fussa-shi Hoken</i> Center	552-0099	<i>Honda Shika Iin</i>	554-5902
August 25 th (Sun)	<i>Izumi</i> Clinic	555-8018	<i>Fussa-shi Hoken</i> Center	552-0099	<i>Masuda Shika Iin</i>	551-8686
September 1 st (Sun)	<i>Yamakawa Iin</i>	554-3111	<i>Heijitsu Yakan Kyuukan</i> Center	555-9999	<i>Minagawa Shika</i> Clinic	555-8219